



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Contracting Authority: Jason Amyot
Jason.Amyot@tpsgc-pwgsc.gc.ca

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Travel Procurement Services Division/Division des
services d'approvisionnement en voyage
L'Esplanade Laurier, East Tower 7t
L'Esplanade Laurier, Tour est 7e é
140 O'Connor, Street,
140 O'Connor, rue O'Connor,
Ottawa
Ontario
K1A 0R5

Title - Sujet Accommodations in Seville, Spain	
Solicitation No. - N° de l'invitation W847A-200271/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W847A-200271	Date 2019-06-20
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$LP-003-77287	
File No. - N° de dossier lp003.W847A-200271	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-07-08	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Amyot, Jason J.	Buyer Id - Id de l'acheteur lp003
Telephone No. - N° de téléphone (873) 353-4684 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION DE SOLLICITATION 001 À LA SOLLICITATION W847A-200271/A

Cette modification de sollicitation (001) est rédigée pour corriger les points suivant de la sollicitation originale.

Supprimez le paragraphe 1.1 et le remplacez par le suivant :

1.1 Énoncé des travaux

Les Forces armées canadiennes (FAC), dans le cadre du projet de remplacement des aéronefs de recherche et de sauvetage à voilure fixe (ARSVF), requièrent la prestation de services à Séville, en Espagne, pour l'hébergement, les commodités et la buanderie. Les services requis sont pour la période prévue du 29 août 2019 au 01 avril 2020. Ce besoin est estimé entre 4300 et 5500 nuitées.

L'énoncé des travaux est détaillé à l'annexe A.

Supprimez le paragraphe 4.2 et le remplacez par le suivant :

4.2 Méthode de sélection

Une soumission doit respecter les exigences de la demande de soumissions et satisfaire à tous les critères d'évaluation techniques obligatoires pour être déclarée recevable. **La soumission recevable avec le prix évalué le plus bas sera recommandée pour attribution d'un contrat.**

La priorité d'octroie sera donnée aux offres complètes, puis aux offres partielles.

Une offre complète est considérée si toutes les chambres d'invitées demandées sont fournies dans un (1) hôtel ou un (1) complexe d'appartements.

Les offres proposant plusieurs propriétés seront considérées comme des offres partielles. Dans ce cas, chaque propriété sera évaluée individuellement.

S'il n'y a pas d'offre complète, des offres partielles seront acceptées. Toutefois, ces offres doivent offrir un minimum de cinquante (50) pourcent des chambres toutes les nuits.

Plusieurs contrats peuvent être attribués s'il n'y a pas d'offre complète.

Le nombre requis de chambres d'invitées est une estimation et peut varier au cours de la durée du contrat.

Supprimez l'Appendice 1 situé dans l'énoncé de travail (ÉDT) et remplacez avec le suivant :

<u>Appendice 1 – Nombre de chambres requises</u>		
Dates	Nombre de nuits	Nombre de chambres *
Du 30 au 31 août 2019	2	De 14 à 20
Du 1 ^{er} au 5 septembre 2019	5	De 14 à 20
Du 6 au 30 septembre 2019	25	De 34 à 40
Du 1 au 25 octobre 2019	25	De 34 à 40
Du 26 au 31 octobre 2019	6	De 14 à 20
Du 1 ^{er} au 30 novembre 2019	30	De 14 à 20
Du 1 ^{er} au 20 décembre 2019	20	De 8 à 14
Du 21 décembre 2019 au 4 janvier 2020	Aucune chambre requise	
Du 5 au 31 janvier 2020	27	De 21 à 28
Du 1 ^{er} au 29 février 2020	29	De 21 à 28
Du 1 ^{er} au 31 mars 2020	31	De 21 à 28

Supprimez l'Annexe B – Base de paiement et remplacez avec le suivant :

(Voir les prochaines pages.)

Toutes les autres termes et conditions demeurent les mêmes.

ANNEXE B – BASE DE PAIEMENT

Le soumissionnaire doit fournir les services d'hébergement tel que décrit à l'annexe A – Énoncé de travail, aux taux spécifiés ci-dessous.

Le coût de tous les services spécifiés à l'annexe A – Énoncé de travail **doit être inclus dans le tarif de la chambre.**

La base de paiement sera un tarif journalier ferme par unité d'hébergement, taxes non incluses.

BESOINS D'HÉBERGEMENT

Arrivée	Départ	Nombre de chambres estimé	Nombre de nuits estimé (a)	Nombre de chambres offertes (b)	Tarif journalier (en € EUR) (c)	Sous-total de la valeur estimée (en € EUR) (a*b*c)
Occupation single						
30 août 19	01 sept 19	20	2			
01 sept 19	06 sept 19	20	5			
06 sept 19	01 oct 19	40	25			
01 oct 19	26 oct 19	40	25			
26 oct 19	01 nov 19	20	6			
01 nov 19	01 déc 19	20	30			
01 déc 19	21 déc 19	14	20			
05 jan 20	01 fév 20	28	27			
01 fév 20	01 mar 20	28	29			
01 mar 20	01 avr 20	28	31			
Valeur total estimé pour hébergement <u>sans</u> taxes et frais applicables :						
Valeur total estimé pour hébergement <u>avec</u> taxes et frais applicables :						

Estimation de nuitées d'hébergement : 4289 à 5576

Veuillez indiquer le % de taxes fédérales applicables: _____

Veuillez indiquer le % de taxes provinciales applicables: _____

Veuillez indiquer le % de taxes locales applicables: _____

Veuillez indiquer le % de taxes marketing: _____

Veuillez indiquer autres frais applicables: _____

N° de l'invitation - Sollicitation No.
W847A-200271/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
W847A-200271

N° de la modif - Amd. No.
001
File No. - N° du dossier
Ip003. W847A-200271

Id de l'acheteur - Buyer ID
Ip003
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

BESOIN POUR STATIONNEMENT

Arrivée 2019	Départ 2019	Nombre de stationnements demandés (estimation)	Nombre de nuits estimé (a)	Nombre de stationnement offert (b)	Tarif journalier (€ EUR) (c)	Sous-total de la valeur estimée (en € EUR (a*b*c))
30 août 19	01 sept 19	10	2			
01 sept 19	01 oct 19	10	30			
01 oct 19	01 nov 19	10	31			
01 nov 19	01 déc 19	10	30			
01 déc 19	21 déc 19	10	20			
05 jan 20	01 fév 20	10	27			
01 fév 20	01 mar 20	10	29			
01 mar 20	01 avr 20	10	31			
Valeur total estimé pour stationnement <u>sans</u> taxes et frais applicables :						
Valeur total estimé pour stationnement <u>avec</u> taxes et frais applicables :						

Si le stationnement est inclus dans les taux de chambres, veuillez indiquer «Aucun frais».

Total d'hébergement, salle de conférences et stationnement, <u>sans</u> taxes (en € EUR) :	
Total d'hébergement, salle de conférences et stationnement, <u>avec</u> taxes (en € EUR) :	

Aux fins d'évaluations financière, tous les frais seront utilisés.